



LU71008CB

高級木製 ワインディングマシーン

Automatic Watch Winder

LUHW ワインディングマシーン



はじめに

この度は弊社のワインディングマシーンを御買い上げ頂き誠に有難うございます。ご使用に際しましては、ご購入いただきました製品の取扱説明書をご確認の上でご使用頂けます様、お願いいたします。

ワインディングマシーンは商品の性質上、全ての自動巻時計に対応が出来るようモード機能を搭載しています。また、内部モーターは消耗品となりますため、一定期間を過ぎますと精度が低下する可能性がございます。ご使用の状況にもよりますが、2～3年に一度はモーターの交換をお勧め致します。

商品に不具合が生じた場合は、修理のご対応も承ります。詳しくはご購入店または弊社までお問い合わせください。

ご不明な点やお困りの点がございましたら、どうぞお問い合わせください。

使用上のご注意

1. 時計が完全に静止している状態でご使用の際は、時計の内部機械が動作したことをご確認の上で本商品に装着して下さい。静止状態ご使用の場合、時計の動作に必要なゼンマイの巻き上げにお時間がかかる場合がございます。
2. 時計を交換・脱着する場合には、**電源をOFF**にし、作動停止を確認して下さい。
3. 本体に時計をセットした状態で移動しないでください。セットしたまま動かすと、時計を傷める場合がございます。
4. ご使用の時計の大きさにより時計同士が緩衝したり、本商品内部に接触する場合もございます。ご確認の上で本商品のご使用をお願い致します。
5. 本商品が作動中での時計の脱着は、故障の原因となりますので、お止め下さい。
6. モーター音は個人差によるものが大きく、極端な場合を除き、修理・返品の対象にはなりません。
7. 内外装のお手入れには、やわらかい布をご使用下さい。
8. ベンジン・シンナー・研磨剤・洗剤・薬品などは使用しないで下さい。
9. 平らでない場所・磁気の強い場所・直射日光・高温多湿などの場所での使用はしないで下さい。
10. ワインディングマシンでお手持ちの時計が巻き上げ出来ない場合、以下の点にご注意ください。
 - (I) 時計を回転部装着時に時計が作動しているか確認して下さい。時計が停止の状態ではワインディングマシンを作動させても、時計が作動するまで時間がかかります。
 - (II) ご使用の時計の状態により、巻き上げ効率が低下する場合がございます。
11. 鍵を閉めるときには、しっかりと扉を押えて閉じてください。
12. 本商品に付属のACアダプターは、100V～240Vまで対応しております。

日本国内以外でご使用の場合、コンセントの差し込み形状が異なります。適合した差し込みアダプターをご使用下さい。

LU71008

このワインディングマシーンは家庭用電源 AC アダプターで稼働する製品です。

タッチパネル使用方法説明

本体前面タッチパネル画面表示



3 秒後画面が切り替えます。下記の「タッチパネルメニュー」が表示されます。



表示	説明	詳細
LED	LED ライト	LED ライトの明度(3階段)を操作することができます。
全選択	全部選択	回転部を全選択し、回転の ON/OFF できます。
メニュー	メインメニュー	メインメニューへ移動します。
1~8	回転部選択	回転部を選択することが出来ます。選択された番号は白く反転し、モード設定選択画面に切り替えます。 もう一度押すと回転が停止します。



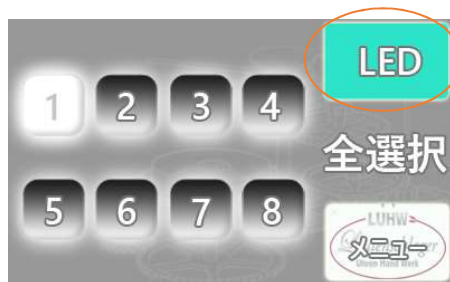
モード	説明
1	左回転 5分⇒右回転 5分⇒2時間 50分停止⇒再始動
2	左回転 10分⇒右回転 10分⇒3時間 40分停止⇒再始動
3	右回転 15分⇒2時間 45分停止⇒再始動
4	左回転 15分⇒2時間 45分停止⇒再始動
開始	選択された回転体が回転を開始します。

※メーカーや機種その他の状況により巻上げの度合いや数値が変わります。最適なモードをお選びください。

選択されたモードボタンは薄黄色に反転します。「開始」ボタンを押すと回転開始します。

右下の「戻る」ボタンを押すと「タッチパネルメニュー」画面に戻ります。

LED 選択説明



「LED」は3段階調光機能でございます。選択すると青く反転します。

3段階: 弱>中>強>消灯



全選択画面

モード	説明
1	左回転 5分⇒右回転 5分⇒2時間 50分停止⇒再始動
2	左回転 10分⇒右回転 10分⇒3時間 40分停止⇒再始動
3	右回転 15分⇒2時間 45分停止⇒再始動
4	左回転 15分⇒2時間 45分停止⇒再始動
開始	全部回転体が回転を開始します。
停止	全部回転体が回転を停止します。

※メーカーや機種その他の状況により巻上げの度合いや数値が変わります。最適なモードをお選びください。

選択されたモードボタンは薄黄色に反転します。「開始」ボタンを押すと回転開始します。

右下の「戻る」ボタンを押すと「タッチパネルメニュー」画面に戻ります。

メインメニュー



説明

輝度	バーを左右に調整すると、タッチパネルの明度を調節することができます。
待機時間	タッチパネル画面の待機時間を選択することができます。
言語	言語メニューに切り替えます。英語と日本語を選択することができます。
戻る	「タッチパネルメニュー」画面に戻ります。

■時計ホルダーの使用方法

回転部ホルダー先端部の突起した部分を両側から軽く押さえて(強く押さえると破損する可能性がございます)本体から外し、お手持ちの時計を脱着してください。

この回転部ホルダーは内部にスプリングが内蔵されているため、主な時計サイズに対応可能です。ホルダーと時計を固定するには、ホルダー真ん中の丸い部分を両側から押え、スプリングが戻り時計を固定します。

時計を装着したら、本体回転装着部分に合わせて差し込んで固定して下さい。

使用方法

- ① 回転部ホルダー先端部の突起した部分を両側から軽く押さえて本体から外し、お手持ちの時計をホルダーに取り付けて下さい。ホルダーは、スプリング式によりご使用の時計のサイズに合わせて調整が可能です。
- ② ワインディングマシーン背部に AC アダプターを接続して、アダプターをコンセントに差し込んで下さい。
- ③ 設置されました回転部と選択し、お手持ちの時計に合わせて最適な巻上げモードをお選び下さい。

モード	説明
1	左回転 5 分⇒右回転 5 分⇒2 時間 50 分停止⇒再始動
2	左回転 10 分⇒右回転 10 分⇒3 時間 40 分停止⇒再始動
3	右回転 15 分⇒2 時間 45 分停止⇒再始動
4	左回転 15 分⇒2 時間 45 分停止⇒再始動

- ④ 開始ボタンを押してください。回転開始します。
- ⑤ 停止させるには、もう一度数字を押してください。

※機械式時計のムーブメントは個体差がありますので、御手持ちの時計に合わせて、モードを選択してください。

注1・・・時計の脱着は必ずワインディングマシーンが停止した状態で行って下さい。駆動部分等の故障の原因になります。

注2・・・動作時、本体駆動部より多少の作動音がします。作動音が御不快ならば寝室等から離して御使用下さい。

保証規定

- ① 有効保証期間、お買い上げより12ヶ月です。
- ② ご使用中に故障が発生した場合は、お買い上げ店か又は弊社に 保証書と本体を添えて、ご持参又は宅配便・郵送して修理依頼をして下さい。修理依頼の諸費用は、お客様のご負担になります。
- ③ 保証期間内でも下記の場合は有償修理になります。
- ㊦ 誤った使用方法・落下・改造・不注意な扱いによる故障および損傷。
 - ㊧ 保管上の不備・ご使用者の責に帰すると判断された、故障・破損
 - ㊨ 火災・地震・水害・異常電圧などの天災による傷・外観上の問題
 - ㊩ お買い上げ店・お買い上げ日の記入のない場合
 - ㊪ モーター音は個人差による物が大きく、極端な場合を除き修理・返品の対象になりません。

ご購入日	
ご購入店	

輸入・販売元 株式会社エスプリマ